

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 51 (1933)  
**Heft:** 64

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 17. März  
1933

Berne  
Vendredi, 17 mars  
1933

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LI<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 64

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vier-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelnr. Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 64

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Société d'Hôtels à Zermatt S. A.

### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/Februar 1933. — Importation et exportation des principales marchandises en janvier/février 1933. / Geschäftsantwortbriefe und Geschäftsantwortkarten. — Lettres et cartes commerciales-réponse. / Luftpostverkehr. — Service postal aérien. / Sonderluftpostveranstaltung. — Poste aérienne extraordinaire. / Wiederaufnahme des Postanweisungsdienstes mit Kanada. — Reprise du service des mandats de poste avec le Canada. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Internationaler Postgroßverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Le détenteur inconnu des corps des 3 actions au porteur de la Compagnie générale de navigation sur le Lac Léman n<sup>os</sup> 1658, 5040 et 9093 est sommé de me les produire jusqu'au 19 mars 1935, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée. (W 1132)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

##### Kraftloserklärungen — Annulations

Da die im Aarg. Amtsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt von 1930 ausgeschriebenen Inhaberaktien Nrn. 351 bis 370 der Gesellschaft Glaus, Leuzinger & Cie, in Aarau, binnen der gesetzten Frist beim Bezirksgericht Aarau nicht vorgewiesen wurden, werden dieselben als nichtig und kraftlos erklärt. (Art. 854 O. R.). (W 125)

Aarau, den 15. März 1933.

Bezirksgericht.

Das Bezirksgericht Mönchwilien hat mit Beschluss vom 15. März 1933 die Inhaberobligation Nr. 1001, per Fr. 4000 (vergl. Schweizerisches Handelsamtsblatt 1930, Nrn. 57, 64 und 67), lautend auf den Konsumverein Frauenfeld und Umgebung als Schuldner und zugunsten des Inhabers, samt Zinscoupons 1929 und 1930, als kraftlos erklärt. (W 126)

Sirnach, den 16. März 1933.

Gerichtskanzlei Mönchwilien.

##### Widerrufe — Révocations

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Aarg. Amtsblatt von 1932 als vermisst aufgerufene Inhaberobligation Serie B Nr. 5612 per Fr. 500, mit Coupons per 3. September 1932 u. ff., ausgestellt von der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse in Aarau, als Schuldnerin lautend, zum Vorschein gekommen ist, werden die diesbezüglichen Publikationen widerrufen. (W 124)

Aarau, den 15. März 1933.

Bezirksgericht.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 8. März. Die Film-Press A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1931, Seite 1366), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Talstrasse Nr. 39, in Zürich 1 (bei Fritz Wenger, Rechtsanwalt).

13. März. Unter der Firma Steuerrecht & Treuband Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich, am 8. März 1933 eine Genossenschaft gebildet. Der Zweck derselben besteht in der Behandlung sämtlicher das Stoorrecht betreffenden Fragen, sowie der Ausübung von Treuhand- und damit verbundenen Funktionen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 1000. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann der Austritt je auf vierwöchentliche schriftliche Kündigung hin auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Dem austretenden Genossenschafter werden seine Anteilscheine innerhalb dreier Monate nach dem Austritt zum Nennwert zurückbezahlt. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Anteilscheine werden zu 6 % p. a. verzinst. Ueber die Verwendung des nach Abzug aller Unkosten, der Salierung des Vorstandes und weiterer Funktionäre, der öffentlichen

Abgaben, sowie der Verzinsung der Anteilscheine verbleibenden Ueberschusses beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung und der Vorstand. Der Vorstand, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Genossenschaft nach aussen. Betreht der Vorstand aus einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Bei einem mehrgliedrigen Bestande bestimmt der Vorstand diejenigen seiner Mitglieder, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Boris Cantieni, Treuhänder, von Donath (Graubünden), in Zürich. Geschäftslokal: Börsenstrasse 21, Zürich 1.

13. März. Gestetnermaschinen Aktiengesellschaft (Gestetner-Machines Limited) (Gestetner-Machines Société Anonyme) (Gestetner-Macchine Società Anonima), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2990). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1933 hat sich die Gesellschaft aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Berger, Rechtsanwalt, von Langnau (Bern), in Zürich, übertragen, welcher allein für die Gesellschaft mit dem Zusatze in Liq. (en Liq.) rechtsverbindlich zeichnen wird. Die bisherige Kollektivunterschrift von Dr. Hans Berger ist damit in eine Einzelunterschrift umgewandelt; die Unterschriften der übrigen Verwaltungsratsmitglieder: Max Cramer und Wilhelm Meyer, sowie die Procura von Fritz Albert Küng werden gelöscht. Geschäftslokal: Rämistrasse 29.

Artikel für die Lebensmittelindustrie. — 13. März. Marcel Alfred Pinkers, von Wetzikon, in Zürich 6, und Max Wieland, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7, haben unter der Firma Pinkers & Cie., in Zürich 6, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1933 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Marcel Alfred Pinkers und Kommanditär ist Max Wieland, mit dem Betrage von 30,000 Franken. Ihm wurde Einzelprokura erteilt. Fabrikation und Vertrieb von Artikeln für die Lebensmittelindustrie. Stampfenbachstrasse 59.

13. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Locher & Co., Haldenbach-Garage, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1933, Seite 454), Autoreparaturwerkstätte, ist die Kommanditärin «Arbenz-Sunsaloon-Aktiengesellschaft» ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligung ist erloschen.

Elektrische Maschinen usw. — 13. März. Die Firma Herbert Wietlisbach, Elektro-Ingenieur, vorm. E. Voegel Motorenabteilung, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 233 vom 4. Oktober 1924, Seite 1640), wird abgeändert auf Herbert Wietlisbach, Dipl. Ingenieur, und verzett als Natur des Geschäftes: Handel in elektrischen Maschinen und Apparaten.

Lacke, Firnisse. — 13. März. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Münzel & Co., in Meilen (S. H. A. B. 154 vom 4. Juli 1928, Seite 1315), Fabrikation von und Handel in Lacken und Firnissen, ist die Procura von Anton Münzel-Strickler erloschen. Der Genannte bleibt weiterhin Kommanditär.

13. März. Wasserversorgung Ob. Dürnten, in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1927, Seite 1868). Julius Gut-Forster und Heinrich Baumann-Weber sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Martin Iten, Wirt, von Unterägeri, in Oberdürnten, als Vizepräsident, und Robert Stolz, Schlosser, von Henau, in Oberdürnten, als Quästor. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

13. März. Baukredit Zürich A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1932, Seite 1246). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Johann Jakob Günthard, von Adliswil, in Zürich. Der Genannte zeichnet je mit einem der andern Unterschriftsberechtigten kollektiv.

13. März. Allgem. Baugenossenschaft Winterthur, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1932, Seite 1062). Robert Döbeli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Friedrich Flückiger, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Kassier, und Ernst Held, bisher 2. Beisitzer, wurde zum Vizepräsident gewählt. Neu wurde in den Vorstand als 2. Beisitzer ohne Unterschrift gewählt: Max Kirchmann, dipl. Maschinentechniker, von und in Winterthur. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Sekretär kollektiv; die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

13. März. In der Firma Kapitalnachweis-Aktiengesellschaft, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 207 vom 14. November 1932, Seite 2650), ist die Procura von August Steinbach erloschen.

13. März. Röhren-Handels-Gesellschaft, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 14. April 1931, Seite 794). Es sind gewählt: Ernst Deffner, bisher Vorstand, als Mitglied und Präsident des Aufsichtsrates, und Robert Kuster, bisher Präsident des Aufsichtsrates, als Vorstand. Der Präsident zeichnet mit je einem der übrigen Aufsichtsratsmitglieder oder der Vorstand je mit einem der Aufsichtsratsmitglieder kollektiv.

13. März. Wasserversorgung Uerzikon, in Kappel a. A. (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1927, Seite 238). Emil Berwever, Jakob Gallmann und Heinrich Rüegg sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Gottfried Luginbühl, von Aeschi (Bern), als Präsident; Otto Steinmann, von Uerzikon, als Aktuar, und Otto Haegi, jun., von Uerzikon, als Quästor, alle Land-

wirte, in Uerzlikon-Kappel a. A. Der Präsident zeichuet mit dem Aktuar oder dem Quästor kollektiv.

**Baumwoll- und Leinengewebe usw.** — 13. März. In der Firma **Jakob Gut Jr.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1928, Seite 326), Fabrikation von Baumwoll- und Leinengeweben usw., ist die Procura von Rachel gen. Rosa Wurm erloschen. Elie Gut führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Einzelprokura.

**Samen und Blumenzwiebeln.** — 13. März. In der Firma **J. Büchler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1928, Seite 1878), Samen- und Blumenzwiebelhandlung en gros und en détail, ist die Procura des Ernst Reutlinger erloschen.

**Textilwaren.** — 14. März. Die Firma **Erwin Gruebler**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1929, Seite 2350), Handel und Vertretungen in Textilwaren, hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach: Zürich 2, Rebhaldenstrasse Nr. 8.

14. März. Die **Teag Textil-Export-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 27. Dezember 1926, Seite 2248), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rebhaldenstrasse 8, in Zürich 2.

**Bureaubedarfsartikel.** — 14. März. Die Firma **Karfo A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1930, Seite 2080), Erzeugung und Vertrieb von Bureaubedarfsartikeln und in dieses Fach einschlägigen Artikeln usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Granitweg 8, in Zürich 6.

14. März. **Zürcher Freilager A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1928, Seite 633). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bleicherweg 5, in Zürich 1 (Neues Börsengebäude). Der Vizepräsident Dr. Emil Richard wohnt in Gersau, und der Direktor Heinrich G. Walther wohnt in Zürich.

**Damen- und Kindermäntel.** — 14. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Bodmer & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1932, Seite 2582), Fabrikation von Damen- und Kindermänteln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Tödistrasse 49, in Zürich 2.

14. März. **Holzfaser A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1930, Seite 994). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1931 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöst.

**Chemische Produkte.** — 14. März. Die Firma **Johannes Nef**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1146), Vertretungen in chemischen Produkten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. März. **Ufo-Buchdruckerei Aktien-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1932, Seite 1888). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Carl Haggenschmied, von Winterthur, in Zürich, und an Ferdinand Kündig, von Sarmenstorf (Aargau), in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich zu zweien kollektiv.

14. März. **Viehzüchtgenossenschaft Henggart, Hettlingen u. Umgebung**, in Henggart (S. H. A. B. Nr. 385 vom 18. November 1901). In der Generalversammlung vom 21. April 1929 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma wurde abgeändert in **Viehzüchtgenossenschaft Henggart-Adlikon-Humlikon**. Die Genossenschaft bezweckt, die Viehzucht im allgemeinen zu heben und speziell einen rassenreinen Zuchtstamm der Simmentaler Fleckviehrasse heranzubilden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Fleckviehbesitzer der Gemeinden Henggart, Adlikon und Humlikon werden. Der Eintritt ist für die Viehbesitzer der beteiligten Gemeinden frei. Es können auf schriftliche Anmeldung hin auch Nichtviehbesitzer in die Genossenschaft aufgenommen werden. Nichtviehbesitzer, wie auch solche Genossenschafter, die während eines ganzen Rechnungsjahres keine im Zuchalter stehenden Tiere halten, bezahlen einen Jahresbeitrag von Fr. 5. Im übrigen setzt die Generalversammlung die von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge (Zuchtsohnensteuer) fest. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig auf schriftliche dreimonatliche Kündigung hin auf Ende eines Rechnungs- (Kalender-) Jahres. Der Vorstand bestehend aus 7 Mitgliedern vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; darüber hinaus jedes Mitglied bis zum Betrage von Fr. 10 persönlich und mit Fr. 20 für jedes von ihm zurzeit der Haftbarmachung besessene weibliche Zuchttier. Jede weitere Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Jakob Kupper, Jakob Stucki, Jakob Oehninger, Heinrich Freimüller und Adolf Frauenfelder sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Jakob Oehninger, von und in Adlikon, Präsident; Jakob Furrer, von und in Henggart, Aktuar; Albert Weidmann, von und in Humlikon, Quästor; Gustav Bretscher, von und in Henggart; Oskar Meier, von Neerach, in Henggart; Gottlieb Waser, von und in Adlikon, und Karl Flacher, von und in Humlikon, Beisitzer, alle Landwirte.

**Installations- und Heizungsgeschäft.** — 14. März. Die Firma **J. Boller**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1929, Seite 401), Installations- und Heizungsgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Ulrich Meyer-Boller», in Zürich 2, über.

Inhaber der Firma **Ulrich Meyer-Boller**, in Zürich 2, ist Ulrich Meyer-Boller, von Luzern, in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «J. Boller», in Zürich 2. Sanitäre Anlagen und Zentralheizungen. Schanzengraben 3.

14. März. **Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera)** (Swiss Bank Corporation), mit Gesellschaftssitz in Basel, Geschäftssitz (Filiale) in Zürich und Depositenkasse Bellevueplatz Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1933, Seite 97). Alt Ständerat Dr. Emil Isler ist aus dem Verwaltungsrat der Gesellschaft ausgeschieden. Dagegen wähle die ordentliche Generalversammlung als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat Dr. Felix Isler, Advokat und Notar, von und in Basel.

**Bank.** — 14. März. **Depositenkasse Heimplatz der Aktiengesellschaft Leu & Co.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1932, Seite 1474), Hauptsitz in Zürich. Dr. jur. Hans Dietler ist aus der Direktion ausgeschieden, dagegen neu in den Verwaltungsrat gewählt worden; seine Unterschrift ist erloschen.

Dr. jur. Jakob Diggelmann, von und in Zürich, bisher Vizedirektor des Hauptsitzes, ist zum Direktor ernannt worden und führt nun für sämtliche Niederlassungen Kollektivunterschrift.

14. März. **Electromica A.-G., Isoliermaterialien für die Elektrotechnik**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 3. November 1931, Seite 2333). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Niklaus Staub-Streich, Kaufmann, von Glarus, in Zürich. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Friedrich Staub ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates, Die Genannten führen Einzelunterschrift.

14. März. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Uster (L. G. U.)**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1932, Seite 1533). Als Beisitzer wurde in den Vorstand ohne Unterschrift gewählt Heinrich Pfister-Schlumpf, Landwirt, von und in Uster.

14. März. «**Novitas**» **Fabrik elektrischer Apparate A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1929, Seite 150). Freddy Selgman ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

**Drogerie.** — 14. März. Inhaber der Firma **Valentin Baumann**, in Winterthur 1, ist Valentin Baumann, von Herisau, in Winterthur 1. Drogerie, Zürcherstrasse 125.

**Cinéma.** — 14. März. Die Firma **Hans Wisler**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1932, Seite 2778), Betrieb des Cinéma Moderne, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

1933. 13. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Baugesellschaft Bubenbergplatz**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1928, Seite 2437), hat in der Generalversammlung vom 9. März 1933 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **Aktiengesellschaft Bubenberghaus**. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Verwaltung und Vermietung, eventuell die Weiterveräusserung des Hauses Schanzenstrasse 1/Laupenstrasse 2, «Bubenberghaus» in Bern. Die bisherigen, auf den Namen lautenden Prioritäts- und Stammaktien sind in gleichgestellte Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 600,000 und ist jetzt eingeteilt in 600 voll liberierte Inhaberaktien von je Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 2—3 Mitgliedern (statt mindestens 3). Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Mechanische Konstruktionswerkstätte.** — 13. März. Die Gebrüder Eduard und Ernst Steiner, von Langnau i. E., in Bern-Bümpliz, haben unter der Firma **Gebr. Stelner**, in Bern-Bümpliz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. März 1933 ihren Anfang nehmen wird. Mechanische Konstruktions- und Reparaturwerkstätte. Lagerhausweg 20, in Bern-Bümpliz.

**Kleidermagazin.** — 13. März. Die Einzelfirma **E. Mühlemann**, in Bern, Kleidermagazin (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1908, Seite 50), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

**Bauunternehmung.** — 13. März. Inhaber der Firma **Spring-Lüthi**, in Köniz, ist Rosa Spring geb. Lüthi, von Seftigen, in Köniz; güterrechtlich getrennte Ehefrau des Christian Spring, Bauunternehmer, in Köniz. Derselben wurde Einzelprokura erteilt mit der Ermächtigung zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken gemäss Art. 459, Abs. 2, O. R. Bauunternehmung.

14. März. **Glpser- & Malerei Aktiengesellschaft Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1932, Seite 297). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Eduard Stettler, von Eggwil, Kaufmann, in Bern. Die Einzelzeichnungsberechtigung des Johann Hagi ist erloschen. Er zeichnet inskünftig kollektiv mit Eduard Stettler. Präsident des Verwaltungsrates ist jetzt Johann Hagi, jun.

**Auskunftei, Liegenschaftsvermittlung, usw.** — 14. März. **Confidentia, Schweizerische Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1932, Seite 557), Verkauf, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Betrieb von Handelsgeschäften aller Art. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1933 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50,000 um den Betrag von Fr. 30,000 herabgesetzt, durch Reduktion der Aktien von Fr. 100 auf Fr. 200. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 20,000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

14. März. **Gesellschaft des elektrischen Personenaufzuges Matte-Plattform Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1923, Seite 865). Friedrich Buchmüller ist als Sekretär zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Er verbleibt als Beisitzer im Verwaltungsrat. Sekretär ist nun Josef Mataré, bisher Beisitzer. Namens der Aktiengesellschaft zeichnen Präsident und Sekretär kollektiv. Domizil: Bubenbergstrasse 16 (bei Gustav Lehmann).

14. März. **Propharma Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1929, Seite 2121). Aus dem Verwaltungsrat ist Otto Brassart ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hermann Hürzel, von Zürich, Chemiker, in Zürich; Antoine Uhlmann, von und in Genf, Kaufmann, und Robert Voigt, Apotheker, von und in Romanshorn. Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Arthur Homberger, als Präsident, und Richard Doetsch, als Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv je zu zweien.

**Eier, Holz, Kohlen.** — 14. März. Eintragung von Amtes wegen, gestützt auf die Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 14. Februar 1933:

Inhaber der Firma **Ernst Kummer**, in Bern, ist Ernst Kummer-Häusler, von Niederörs, in Bern. Eier-, Holz- und Kohlenhandel. Gerbergasse 48.

### Bureau Burgdorf

**Zigarren, Tabak.** — 13. März. Aus der Kommanditgesellschaft **Widmer & Cie.**, Fabrikation von Zigarren und Tabak und Handel in diesen Artikeln, in Hasle (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1927), ist der Kommanditär Jakob Widmer ausgetreten und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 40,000 erloschen. Dagegen ist als Kommanditärin mit der Summe von Fr. 100,000 eingetreten Frau Julia Widmer geb. Lüdi,

güterrechtlich getrennte Ehefrau des Komplementärs, von Oberburg, in Hasle. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Albert Widmer hat mit seiner Ehefrau Julia geb. Lüdi durch Ehevertrag vom 11. Februar 1933 als Güterstand grundsätzlich Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

**Kartoffelfurchenegg.** — 14. März. Inhaber der Firma **Fritz Reinhard**, in Brechershäusern, Gemeinde Wynigen, ist Fritz Reinhard, von Sumiswald, in Brechershäusern-Wynigen. Vertrieb von Kartoffelfurchenegg.

#### Bureau Interlaken

14. März. Die Einzelfirma **Hotel National, Hotel International & Pension Wyder, Hermann Wyder**, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 403 vom 13. Dezember 1900, Seite 1615), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. März. Die Einzelfirma **Hermann Wyder, Savoy Hotel, Hôtel Savoie**, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1907 Seite 30), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Bureau de Moutier

14 mars. La société anonyme **Montres Eniva S. A. (Eniva Watch Co Ltd.)**, dont le siège est à Tavannes (F. o. s. du c. du 2 mars 1933, n° 51, page 506) a, dans son assemblée générale du 13 mars 1933, révisé ses statuts. Sa raison sociale est modifiée en **Montres Windsor S. A. (Windsor Watch Co Ltd.)**. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modification.

#### Bureau Thun

Wirtschaft. — 14. März. Die Firma **Gottfried Burkhardt, Wirtschafts-betrieb «zur Linde»**, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 314 vom 13. Dezember 1920, Seite 2354), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Zug — Zoug — Zugo

1933. 14. März. **Neue Commercial Aktiengesellschaft (New Commercial Company Ltd.)**, mit Sitz in Zug (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1930, Seite 980). Eugen Otto Blöchliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. In Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates auf drei, werden in den Verwaltungsrat neu gewählt: Dr. Walter Willi, Dozent, von Kriens (Luzern), in Zürich, und Richard Haemerli, Bankdirektor, von Lenzburg, in Paris. Präsident des Verwaltungsrates bleibt Dr. E. Keller-Huguenin in Zug. Die Verwaltungsratsmitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Epicerie, débit de vins, laiterie. — 1933. 8 mars. Le chef de la raison **Vve Madeleine Vuarnoz**, à Bulle, est Madeleine Vuarnoz née Bovet, veuve de Joseph, originaire de Corserez, domicilié à Bulle. Epicerie, débit de vins, laiterie. Aux Places.

13 mars. Dans son assemblée générale du 25 janvier 1933, la **Société de laiterie de Sorens**, société coopérative ayant son siège à Sorens (F. o. s. du c. du 25 mars 1931, n° 69, page 648), a renouvelé son comité comme suit: Aimé Delabays, originaire de Le Châtard, domicilié à Sorens, président; Alfred Fragnière, agriculteur, de et à Sorens, secrétaire; Gustave Pythoud, agriculteur, de et à Sorens, membre; Jules Ayer, agriculteur, de et à Sorens, membre; Louis Tornare, agriculteur, de et à Sorens, membre. Les signatures conférées à Philippe Vilozz et Elie Morard sont éteintes et radiées, ceux-ci ne faisant plus partie du comité comme également Léon Tornare, Joseph Rossmann et Auguste Romanens. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 mars. La **Société de Laiterie de Mannens**, société coopérative ayant son siège à Mannens (F. o. s. du c. n° 259 du 16 septembre 1896, page 1066), fait inscrire qu'ensuite de décision de son assemblée générale du 6 février 1933, son comité est actuellement composé comme suit: Président: Pierre Joye, feu Antoine; autres membres: Ernest Joye, feu Christ, Victorien Joye, feu Jean-Joseph, Maurice Joye, feu Jacques, Fortuné Joye, feu Joseph, tous agriculteurs, de et à Mannens, en remplacement de Antoine Joye, président, Jean-Joseph Joye, feu Louis, Joseph dit Fontaine Joye et Jean-Philippe Joye. Le secrétaire Albin Joye, agriculteur, de et à Mannens, a été nommé en remplacement de Lucien Joye, feu Joseph. Les signatures du président Antoine Joye et du secrétaire Lucien Joye sont éteintes et radiées. La société est valablement engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire.

13 mars. La **Société de Laiterie de Vesin**, société coopérative, ayant son siège à Vesin (F. o. s. du c. n° 307 du 31 décembre 1918, page 2011), fait inscrire qu'ensuite de décision de son assemblée générale du 21 janvier 1932, son comité est actuellement composé comme suit: Président: Louis Charrière, d'Estavayer-le-Lac; secrétaire: Louis Bersier, de Cugy; autre membre: Joseph Oberson, d'Estévonnens, tous agriculteurs, à Vesin, en remplacement de Ernest Oberson, président, Léon Groguz, secrétaire, et Fritz Zurbuchen, membre. Les signatures du président Ernest Oberson et du secrétaire Léon Groguz sont éteintes et radiées. La société est valablement engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire.

14 mars. La **Caisse Raiffeisen de Domdidier**, société coopérative ayant son siège à Domdidier (F. o. s. du c. du 22 octobre 1928, n° 248, page 2020), fait inscrire qu'ensuite de décision de son assemblée générale du 26 avril 1931, son comité est actuellement composé comme suit: président: Edouard Dubey, du Domdidier (déjà inscrit); secrétaire: André Besson, de Domdidier (nouveau); membre: Joseph Lottaz, de Brétigny (Vaud), (déjà inscrit); tous agriculteurs à Domdidier. André Besson a été nommé secrétaire en remplacement de Robert Godel; la signature de ce dernier est en conséquence éteinte et radiée. La société est valablement engagée par la signature du président et d'un autre membre du comité de direction.

#### Bureau de Fribourg

20 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Maxime Quartenoud, notaire, à Fribourg, le 19 janvier 1933, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière, rue Grimoux No 22 S. A. à Fribourg**, une société anonyme dont le siège est à Fribourg. Sa durée est illimitée. La société a pour but toutes opérations immobilières (achat, vente, construction, location, gérance d'immeubles, etc.) notamment l'achat des immeubles désignés aux art. 3063<sup>ab</sup> et 3063<sup>ba</sup> du registre foncier de la commune de Fribourg ainsi que toutes

opérations commerciales et industrielles en relation avec ce genre d'activité. La société pourra également s'intéresser ou participer sous une forme quelconque à d'autres sociétés ayant un but analogue au sien. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société seront faites par voie d'insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration de plusieurs membres ou par un administrateur unique, nommés pour 3 ans et rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par celle de l'administrateur unique. Pour la première période, il est désigné un administrateur unique en la personne de Fridolin Buchs, de Bellegarde, maître boulanger-pâtissier, à Fribourg, lequel possède seul la signature sociale. Siège social: rue du Tilleul n° 146.

13 mars. Sous la raison sociale **Société de placements mobiliers et immobiliers Sopimo S. A.**, il est créé une société anonyme qui a pour but toutes opérations de banque mobilières et immobilières et en général toutes participations à des opérations de commerce et d'industrie hors du canton de Fribourg, dans le sens d'une compagnie Holding. Les statuts portent la date du 8 mars 1933. Le siège de la société est à Fribourg. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 4,000,000, divisé en 800 actions au porteur de fr. 5000 chacune, toutes entièrement libérées. Il est, en outre, créé 800 parts de fondateurs au porteur, sans valeur nominale, qui seront remises aux actionnaires fondateurs au prorata des actions qu'ils auront souscrites. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres, élus pour 3 ans et rééligibles. Pour la première période triennale, ce conseil est composé de deux membres qui sont: Alfred Edouard Gonet, de Vuarnens, banquier, à Nyon, et Jean Degrange, de Carouge (Genève), gérant, à Genève. Le président du conseil est Alfred-Edouard Gonet, prénommé. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature personnelle d'un des administrateurs. Bureau de la société: chez Georges Nouveau, rue de la Préfecture n° 181, à Fribourg.

13 mars. Louis Cretin a cessé d'être président, Edmond Morel d'être vice-président, Eugène Morel de Louis, d'être caissier, Zotique Morel d'être secrétaire et Jules Morel d'être membre de la commission de la **Société de laiterie ou de fromagerie de Lentigny**, société coopérative dont le siège est à Lentigny (F. o. s. du c. du 7 avril 1930, n° 81, page 744). Les signatures de Louis Cretin, président, et Zotique Morel, secrétaire, éteintes, sont radiées. Le comité a été reconstitué comme suit: Président: Robert Morel, de Lentigny, agriculteur, à Lentigny; vice-président: Fernand Curty, de Montagny-les-Monts, agriculteur, à Autigny; caissier: Alphonse Morel, de Lucien, de Lentigny, agriculteur, à Lentigny; secrétaire: René Morel, de Lentigny, agriculteur, à Lentigny; membre: Philémon Morel, de Lentigny, agriculteur, à Lentigny. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sene)

18. Februar. Die **Käserigenossenschaft Wengliswil**, in Wengliswil, Gemeinde Alterswil (S. H. A. B. Nr. 201 vom 8. September 1894, Seite 824), hat in der Generalversammlung vom 1. Februar 1933 die Statuten revidiert und haben dieselben folgenden Inhalt: Unter der Firma «Käserigenossenschaft Wengliswil» besteht, mit Sitz in Wengliswil, Gemeinde Alterswil, auf unbestimmte Dauer, eine Genossenschaft im Sinne des Art. 678 ff. O. R. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkeerzeugnissen, sei es durch den Betrieb einer Käseerei in eigener Regie oder durch den Verkauf der Milch an einen Uebernehmer, sowie ganz allgemein die Förderung der Milchwirtschaft durch jedes taugliche und zulässige Mittel. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Jedes nach der Gründung eintretende Mitglied hat ein einmaliges Eintrittsgeld zu bezahlen, welches jeweilen von der Generalversammlung festgesetzt wird. Beim Tode eines Genossenschafters geht die Mitgliedschaft auf seine Erben über. Bei Uebergang des Eigentums eines Genossenschafters an einen andern Eigentümer, sei es durch Verkauf, Tausch usw. von für die Milchwirtschaft in Frage kommenden Grundstücken, ist der Genossenschafter verpflichtet, dem Käufer oder neuen Eigentümer überhaupt die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Verweigert der neue Eigentümer die Uebernahme der Mitgliedschaft, so ist der bisherige Eigentümer bzw. seine Erben als Genossenschafter weiter für die Milchlieferung haftbar bis zum Austritt infolge regelrechter Kündigung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, sowie durch Ausschluss durch die Generalversammlung. Der Ausschluss durch die Generalversammlung kann mit Zweidrittelmehrheit erfolgen im Falle einer fortgesetzten Verletzung der statutarischen Pflichten, nachdem der Fehlbare verwart worden ist. Ferner sei auf Art. 685 O. R. verwiesen. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitgliede der Austritt frei. Der Austritt kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres geschehen und muss mindestens drei Monate vorher dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Die aus der Genossenschaft ausscheidenden Mitglieder verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen, dagegen sind sie gemäss Art. 691 O. R. noch zwei Jahre nach dem Austritt für die während der Mitgliedschaft eingegangenen Verbindlichkeiten haftbar. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Das Genossenschaftskapital wird beschafft: 1. durch die Beiträge der Mitglieder; 2. durch Anleihen; 3. eventuell durch Ausgabe von Anteilscheinen. Die Beiträge der Mitglieder werden von der Generalversammlung je nach Bedarf festgesetzt und müssen auf der ständigen Milchlieferung berechnet werden. Sofern Anteilscheine ausgegeben werden, werden dieselben auf je Fr. 100 ausgestellt. Ueber Einzahlung und alles weitere bestimmt die Generalversammlung. Die Zahl der von einem Mitgliede allfällig zu übernehmenden Anteilscheine wird von der Generalversammlung festgesetzt und zwar soll die Verteilung nach Massgabe des Viehbesitzes oder nach der Grösse der Liegenschaft vorgenommen werden. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu übernehmen. Jedes Mitglied der Genossenschaft ist zur Milchlieferung gemäss den Statuten und den von der Genossenschaft aufgestellten Bestimmungen, sowie gemäss den Vorschriften des eventuellen Milchkaufvertrages verpflichtet. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung der Genossenschafter; 2. der Vorstand, und 3. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär und dem Kassier. Namens der Genossenschaft zeichnet der Präsident kollektiv mit dem Sekretär. Ein direkter Gewinn ist nicht beabsichtigt. Am 1. Februar 1933 sind in den Vorstand gewählt worden: Johann Joseph Stritt, Landwirt, von St. Ursen, in der Rütli

Alterswil, Präsident; Peter Burri, Landwirt, von Alterswil, in Wilersgut-Alterswil, Sekretär; Albrecht Kormann, Landwirt, von Bümpliz, in Wilersgut, Kassier. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident Johann Joseph Stritt und der Sekretär Peter Burri, kollektiv. Die Zeichnungsberechtigung des Johann Joseph Fasel ist erloschen.

**Wirtschaft.** — 13. März. Die Firma Jules Kolly, Gemeindegewirtschaft, in Tentlingen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 30. Juni 1921), wird infolge Todes des Inhabers gestrichen.

**Wirtschaft.** — 13. März. Inhaberin der Firma Monika Kolly, in Tentlingen, ist Monika Kolly geb. Neuhaus, Witwe des Jules Kolly, von und in Tentlingen. Betrieb der Gemeindegewirtschaft.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten-Gösgen

**Chemisch-technische Artikel.** — 1933. 8. März. Inhaber der Firma Hans Schneider-Stöckli, in Gretzenbach, ist Hans Schneider, von Buchholterberg (Bern), in Gretzenbach. Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Artikeln.

**Häute, Hörner, Edelsteine usw.** — 14. März. Inhaber der Firma Alfred Schmid, in Olten, ist Alfred Schmid, von und in Olten. Import von Häuten, Hörnern, Harzen und Edelsteinen aus Siam und Export von Schweizerprodukten nach Siam. Ringstrasse 2.

**14. März.** Die Firma Hefefabriken A.-G. (Fabriques de levure S.A.) (Fabriche di lievito S.A.), in Olten (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1932, Seite 298), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1933 die Statuten revidiert, wobei folgende im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierte Tatsache geändert hat: die Stellvertretung der Verwaltungsratsmitglieder fällt dahin. Es wurde daher die bezügliche Bestimmung, wonach für jedes Verwaltungsratsmitglied ein Stellvertreter zu wählen ist, in den Statuten gestrichen. Gestützt auf diese Aenderung werden die im Handelsregister eingetragenen bisherigen Stellvertreter Otto Meyer, André Burnier, Hans Säggesser und Xavier Gilardoni gestrichen. Die ändern revidierten Paragraphen der Statuten berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Ingold infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Säggesser, Landwirt, von Baanwil (Bern), in Hakab, Gemeinde Nürensdorf (Zürich). Er führt mit dem Präsident des Verwaltungsrates kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Direktors Torkil Obel-Jørgensen ist erloschen.

##### Bureau Stadt Solothurn

**13. März.** Adolf Kummli, Liegenschaftsbüro, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1932, Seite 1003). Der Inhaber genannter Einzelfirma Adolf Kummli, Adolfs, von Wolfisberg (Bern), in Solothurn, hat durch Ehevertrag vom 11. März 1933 mit seiner Ehefrau Emma geb. Uhl, Gütertrennung vereinbart. Das Geschäftskokal befindet sich nunmehr an der Bielstrasse Nr. 6.

**Wirtschaft, Holzhandlung.** — 13. März. Die Firma Alfred Schumacher, Wirtschaftsbetrieb und Holzhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1924, Seite 682), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Holz und Kohlen.** — 13. März. Inhaber der Einzelfirma Josef Camenzind-Schaller, in Solothurn, ist Josef Camenzind-Schaller, Josefs sel., von Gersau (Schwyz), in Solothurn. Holz- und Kohlenhandlung. Klosterplatz Nr. 6.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

**Abfall-Verwertung.** — 1933. 14. März. Die Firma Josef Werdenberg, Verwertung von Abfällen, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1932, Seite 2410), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**14. März.** Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen Viehzuchtgenossenschaft Pratteln, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1929, Seite 1515), sind ausgeschieden: Jakob Nebiker-Meier, Heinrich Dill, Sohn, und Johannes Althaus-Weisskopf. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Traugott Loeliger-Dieffenbach, Landwirt, von Pratteln, Hans Nebiker, junior, Landwirt, von Pratteln, und Alfred Sommergerber, Landwirt, von Eriswil, sämtliche in Pratteln; dieselben führen die Unterschrift nicht.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Beteiligungen usw.** — 1933. 14. März. «Orbis» Aktiengesellschaft («Orbis» Société Anonyme), mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 185 vom 11. August 1930, Seite 1679). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr bei der Firma Laible, Internationale Transporte, Schwertstrasse 13, in Schaffhausen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

**1933. 13. März.** Die Darlehenskasse Frauenfeld, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 29 vom 6. Februar 1931, Seite 248), hat an Stelle von Jakob Ammann, der dem Vorstand nun als Beisitzer angehört, als Aktuar gewählt Karl Bandle-Geiler, Kaufmann, von und in Frauenfeld. Die Unterschrift des Jakob Ammann ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

**Möbel- und Pianofabrik.** — 13. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Häussler & Bossard, Möbel- und Pianofabrik, in Tägerwilten (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 73), hat sich infolge Todes beider Gesellschafter aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**13. März.** Die Krankenkasse Märstetten und Umgebung, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 251 vom 27. Oktober 1930, Seite 2192), verzichtet gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 12. Februar 1933 auf die Eintragung im Handelsregister und wird daher gelöscht. Die Genossenschaft besteht weiter als anerkannte Kasse im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911. Sie besitzt gemäss Art. 29 dieses Gesetzes das Recht der Persönlichkeit.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Biasca

**Cava di granito.** — 1933. 11. marzo. Sotto la ragione sociale L. Sangiorgio e Co., si è costituita una società in nome collettivo con sede in Osogna. Titolari della stessa sono: Luigi e Valentino Sangiorgio fu Giovanni, entrambi, da Crana, domiciliati in Osogna. La società ha iniziato la propria attività il 1° marzo 1933. Esercizio di una cava di granito in Lodrino.

**Cava di granito.** — 11. marzo. Sotto la ragione sociale Rossi, Devittori e Ci., si è costituita una società in nome collettivo con sede in Lodrino. Titolari della stessa sono Eugenio Rossi e Prospero Rossi, di Giulio, da Italia, e Giuseppe, Giovanni e Giacomo Devittori, fu Angelo, da Italia, tutti in Lodrino domiciliati. La società ha avuto inizio il primo di gennaio 1933. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale di Eugenio Rossi o di Giuseppe Devittori. Esercizio di Cava di granito.

##### Ufficio di Lugano

**14 marzo.** Cancellazione d'ufficio per fallimento decretato dall'autorità competente:

**1. Piani, ecc.** — Giovan Battista Pozzi, piani, verticali automatici con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 25 giugno 1924, n° 146, pag. 1082).

**2. Pellicceria, ecc.** — Bertino Angelo, in Lugano, pellicceria, pelletterie ed articoli di moda (F. u. s. di c. dell'8 gennaio 1932, n° 5, pag. 47).

**Calzature.** — 14 marzo. La ditta Adolfo Bosi, in Lugano, calzature (F. u. s. di c. del 18 novembre 1926, n° 270, pag. 2016), si cancella per cessazione di azienda.

**Calzature.** — 14 marzo. Titolare della ditta Rina Bosi Succ. Adolfo Bosi, in Lugano, è Rina Bosi nata Tenzi, italiana, domiciliata a Castagnola. Calzature. Vialo Stefano Francini, casa Gholdi.

**Meccanica, elettricità, ecc.** — 14 marzo. Inscrizione d'ufficio per decisione del Tenitore del registro di commercio del distretto di Lugano:

**Tra Rosa Calignano nata Vaccani, italiana, dimorante a Lugano, e Giuseppe Bernasconi fu Adolfo, da e domiciliato a Lugano, si è costituita una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Calignano & Bernasconi, con sede a Lugano, e che ha avuto principio col 1° settembre 1932. Meccanica elettrica, radiofonia. Uffici in Via Bertaccio n° 1.**

##### Distretto di Mendrisio

**14 marzo.** Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation), con sede sociale a Basilea e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 26 giugno 1908, n° 162, pag. 1166, e del 30 luglio 1932, n° 176, pag. 1866). Il Dott. Emilio Isler non fa più parte del consiglio di amministrazione. L'assemblea generale degli azionisti del 24 febbraio 1933 ha nominato membro del consiglio di amministrazione il Dott. Felix Iselin, avvocato e notaio, da e domiciliato a Basilea.

##### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Grandson

**Appareils T. S. F.** — 1933. — 13 mars. La raison Paul Jeanrenaud, à Ste-Croix, achat et vente d'appareils de téléphonie sans fil, machines parlantes et accessoires (F. o. s. du e. du 16 décembre 1932, n° 295, page 2935), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

##### Bureau de Lausanne

**13 mars.** Dans son assemblée générale du 9 mars 1933, la Société Immobilière La Perausaz S. A., société anonyme ayant son siège au Mont (F. o. s. du c. du 31 décembre 1930), a accepté la démission de l'administrateur Elise Beer-Roehat, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme seul administrateur Emile Braissant, de Chevilly (Vaud), agriculteur, au Mont sur Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: au Mont, chez Emile Braissant.

**13 mars.** Suivant statuts reçus par le notaire Fritz Spielmann, à Lausanne, le 1<sup>er</sup> décembre 1932, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale Droguerie de Prélaz S. A. La société a pour but l'installation et l'exploitation d'une droguerie dans le quartier de Prélaz. Elle peut également s'intéresser à toutes autres affaires industrielles et commerciales en rapport avec le commerce de la droguerie. Le siège de la société est à Lausanne. La durée de celle-ci est illimitée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions de fr. 200 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications seront valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Pour la première période triennale, il a été nommé un seul administrateur en la personne de Pierre, fils de Emile Grandchamp, de Chexbres, employé de commerce, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue de Morges 151.

**Menuiserie, ébénisterie.** — 13 mars. Le chef de la maison Frédéric-C. Mercanton, à Lausanne, est Frédéric-César Mercanton allié Chabert, de Lutry et Rieux, à Lausanne. Atelier de menuiserie et ébénisterie. Avenue d'Echallens 19.

**Gravure artistique.** — 13 mars. La maison Robert Colomb, à Lausanne, gravure artistique du verre, de la pierre, du marbre, etc. (F. o. s. du c. du 7 novembre 1929), a transféré ses locaux à la rue du Maupas 8bis.

**Société immobilière.** — 13 mars. Dans son assemblée générale du 8 mars 1933, la société anonyme Clos Antagne S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 décembre 1930), a pris acte de la démission des administrateurs Henri Magnenat et Betsy Magnenat, lesquels sont radiés. La signature du président du conseil Henri Magnenat est radiée. En remplacement, l'assemblée a élu comme administrateur Charles Huguenin, du Loele (Neuchâtel), fondé de pouvoirs de banque, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureaux de la société: à Lausanne, Place St-François 11, banque Roguin et Cie.

**Articles de sport.** — 13 mars. La société en nom collectif «Och frères», ayant son siège à Genève, a supprimé sa succursale de Lausanne; la raison Och frères, succursale Lausanne, à Lausanne, articles de sports (F. o. s. du c. du 20 mars 1916), est donc radiée.

**Société immobilière.** — 13 mars. Dans son assemblée générale du 8 mars 1933, la société anonyme Clos Arzier S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 novembre 1930), a pris acte de la démission des administrateurs Henri Magnenat et Betsy Magnenat, lesquels sont radiés. La signature du président du conseil Henri Magnenat est radiée. En remplacement, l'assemblée a élu comme administrateur Charles Huguenin, du Loele (Neuchâtel), fondé de pouvoirs de banque, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureaux de la société: à Lausanne, Place St-François 11, banque Roguin et Cie.

**Boulangerie.** — 13 mars. Le chef de la maison **Charles Schneider**, à Lausanne, est Charles-Edouard Schneider, de Niedererlinsbaeh (Soleure), à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens conventionnelle avec sa femme Jeanne-Blanche née Forestier. Boulangerie-pâtisserie. Rue Martrey 11.

13 mars. **Banque d'Escompte Suisse**, société anonyme ayant son siège social à Genève, et siège d'affaires (succursale) à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 février 1933). Pierre Bonna, directeur-adjoint, est radié, et ses pouvoirs éteints.

13 mars. **Société de Banque Suisse**, société anonyme ayant son siège social à Bâle, et siège d'affaires (succursale) à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1931). Emile Isler ne fait plus partie du conseil d'administration et est radié. Par contre a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature. Dr. Félix Iselin, avocat et notaire, de et à Bâle.

13 mars. Le Tribunal cantonal vaudois a, dans sa séance du 7 février 1933, et conformément à l'art. 16 de l'ordonnance II révisée sur le registre du commerce du 16 décembre 1918, ordonné la radiation d'office de la **Section des parqueteurs de Lausanne et environs de la fédération suisse des ouvriers sur bois**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 février 1914).

13 mars. Le Tribunal Cantonal vaudois a, dans sa séance du 7 février 1933, et conformément à l'art. 4, § 1, de l'ordonnance sur le registre du commerce du 27 décembre 1910, ordonné la radiation d'office de la **Société des ouvriers plâtriers peintres suisses de Lausanne**, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 février 1898).

**Société immobilière.** — 14 mars. Sous la raison sociale **La Hulotte S. A.**, il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat au prix de fr. 15 le m<sup>2</sup> d'un terrain d'environ 1000 m<sup>2</sup> sis à Lausanne, en Montétan. Les statuts portent la date du 11 mars 1933. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Quand le conseil compte plusieurs membres, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Quand il n'y a qu'un administrateur, il engage à lui seul la société. A été nommé seul administrateur **Fernand Rosset**, de Bougy-Villars, ingénieur, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue du Midi 2, étude du notaire F. Cart.

**Géranes d'immeubles, publicité, etc.** — 14 mars. Dans son assemblée générale du 16 février 1933, la société anonyme **Novitas S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juillet 1932), a pris acte de la démission des administrateurs **Robert Munger**, **Hugo Matthey** et **René Hoppler**, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateurs: **Camille fils de Camille Dubois**, de La Chaux-de-Fonds, commerçant, et **Susanne fille de Jules Jaquier**, de Démoret, commerçante, les deux à Lausanne. Cette dernière est présidente du conseil. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

#### Bureau de Morges

**Confiserie.** — 13 mars. La raison **B. Hugonnet**, à Morges, confiserie et pâtisserie (F. o. s. du c. du 7 novembre 1902, n° 394, page 1573), est radiée ensuite du décès du titulaire.

**Confiserie.** — 13 mars. Le chef de la maison **Vve Benjamin Hugonnet**, à Morges, est Jeanne-Louise née Klöpfer, veuve de Benjamin-Jules Hugonnet, de Gollion, domiciliée à Morges. Exploitation d'une confiserie et pâtisserie. Rue du Lac n° 60.

#### Gené — Genève — Ginevra

**Tabacs, cigares et bijouterie.** — 1933. 13 mars. Le chef de la maison **E. André Golay**, à Genève, est Emile-André Golay, de Bretignys. Morrens (Vaud), domicilié à Genève. Commerce de tabacs, cigares et bijouterie. 98, rue du Rhône.

**Laiterie-épicerie.** — 13 mars. Le chef de la maison **Marcel Vuilleumier**, à Genève, est Marcel-Maurice Vuilleumier, de Bellevue (Genève), domicilié à Genève. Commerce de laiterie-épicerie. 47, rue de la Servette.

**Café-brasserie.** — 13 mars. La raison **Edmond Morand**, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 29 juillet 1932, page 1857), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

**Vins et liqueurs.** — 13 mars. La maison **Emile Ulrich**, à Genève (F. o. s. du c. du 3 octobre 1932, page 2325), a remis son café-brasserie, 14, rue de Pâquis et 19, rue de Monthoux; elle exploite actuellement un commerce et un bureau de représentation de vins et liqueurs. 65, rue des Bains.

**Épicerie-mercerie.** — 13 mars. Le chef de la maison **Henriette Collin**, à Carouge, est Henriette Colin, divorcée Spengler, de Buechthalen (Schaffhouse), domiciliée à Carouge. Commerce d'épicerie-mercerie. 49, rue Ancienne.

**Café-brasserie.** — 13 mars. La raison **Gustave Tinguely**, exploitation d'un café-brasserie-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1931, page 1047), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

**Café-brasserie.** — 13 mars. Le chef de la maison **Ernest Delacrétaz**, à Genève, est Ernest-Louis Delacrétaz, d'Yvorne (Vaud), domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens, avec Stéphanie née Sauer. Exploitation d'un café-brasserie. 14, rue des Pâquis.

**Produits chimiques, etc.** — 13 mars. La société en commandite **J. Devegney et Cie**, fabrique de produits chimiques, huiles et graisses, à Genève (F. o. s. du c. du 5 août 1921, page 1573), est dissoute ensuite du décès de l'associé gérant indéfiniment responsable **John-Edouard Devegney**, survenu le 9 décembre 1931. Par ordonnance du président du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève, **Humbert Sésiano**, arbitre de commerce, de et à Genève, a été désigné en qualité de liquidateur de ladite société.

**Société immobilière.** — 13 mars. **Société « La Fontaine » E.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1929, page 2367). **Jaques Cuchet**, agent d'affaires immobilières, de Vandoeuvres, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en rem-

placement de **Georges Sandoz**, administrateur décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

13 mars. **La Société Immobilière Rue Caroline 11 et 11bis**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1931, page 269), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1933, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que sa raison sociale sera **Société Immobilière Rue Caroline B et C**. Adresse actuelle de la société: 2, Place de la Synagogue (régie de Roulet et Addor).

**Vente des articles appelés Flans, etc.** — 13 mars. **Padip Flans S. A.**, société anonyme ayant son siège à Thônex (F. o. s. du c. du 10 mars 1931, page 511). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Gerald-F. Wetherman**, président; **Léon Gouy**, secrétaire; **Robert Gouy** (tous trois déjà inscrits) et **Alfred-M. Kappel**, négociant, de nationalité allemande, à Berlin. Dans sa séance du 3 février 1933, le conseil d'administration a conféré la signature sociale à **Edgar Merlaud**, négociant, de nationalité française, à Paris, et à **George-D. Smith**, négociant, de nationalité anglaise, à Montigny-Corneilles, Seine et Oise (France), et a décidé que la société continuera d'être valablement engagée par la signature individuelle des trois administrateurs déjà inscrits et, en outre, qu'elle sera engagée par la signature individuelle de **George-D. Smith** ou par la signature collective d'**Alfred-M. Kappel**, nouvel administrateur et d'**Edgar Merlaud**, sus-désignés.

13 mars. **L'Association Suisse de Lawn-Tennis**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1911, page 224), a, dans son assemblée générale du 3 décembre 1932, révisé ses statuts. Aux termes de ces nouveaux statuts, la société conserve la même dénomination et son siège à Genève. L'association a pour but le développement du jeu de tennis en Suisse. Elle est formée des clubs de lawn tennis établis en Suisse et qui adhèrent aux statuts et règlements de l'association. Pour être reçu membre de l'association, le club devra présenter sa demande par écrit au comité central, en l'accompagnant d'un exemplaire de ses statuts et règlements. C'est le comité central qui se prononce sur l'admission des clubs. Un recours contre la décision du comité central pourra être présenté à l'assemblée générale suivante, sur demande du tiers des clubs au moins. Tout club qui désire se retirer de l'association doit en aviser par écrit le comité central avant la fin de l'année courante, faute de quoi, il demeure inscrit comme membre pour l'année suivante. Les dépenses de l'association sont couvertes: a) par les cotisations des clubs affiliés; b) par les finances d'entrée des clubs; c) par une somme prélevée sur le montant des inscriptions aux championnats de la Suisse (internationaux et courts couverts); d) par la finance des tournois ouverts; e) par la licence de fr. 2.50 par joueur par tournoi ouvert et la licence de fr. 1 par joueur et par tournoi local, prélevé au profit de l'association; f) par la cotisation centrale, c'est-à-dire que tout abonné d'une durée de plus d'un mois, délivré par un club à un joueur, sera majoré d'une taxe fixée chaque année par l'assemblée générale et dont le montant sera versé à la caisse de l'association. Les juniors n'auront pas à payer cette taxe; de plus un joueur ne pourra être astreint à la payer plus d'une fois dans l'année. Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale; b) le comité central et la commission de jeu; c) les vérificateurs des comptes. Le comité central se compose de 5 à 9 membres dont: un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier. Il est adjoint au comité central un secrétaire général. Les membres du comité central et le secrétaire général sont nommés par l'assemblée générale et doivent être de nationalité suisse. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de son président, de son vice-président ou de son trésorier. **Charles Barde** (inscrit), juge à la Cour de justice civile, de et à Genève, a été désigné en qualité de président; **Carl Steuer**, commerçant, de et à Bâle, en qualité de vice-président, et **Lucien Chessex**, avocat, des Planches-Montreux, à Montreux, en qualité de trésorier. Les pouvoirs de **Charles Barde** sont modifiés en conséquence. Les anciens membres du comité central **Hans Wunderly-Volkart**, président, et **Charles Robert-Tissot**, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 88, Route de Florissant (chez **Charles Barde**, président).

**Entreprise de camionnage, etc.** — 13 mars. La raison **Vve Jean Babel**, à Genève (F. o. s. du c. du 23 novembre 1931, page 2495), est radiée ensuite du décès de la titulaire, survenu le 4 février 1933.

**Jules-Joseph Babel** et son frère **Hippolyte-Joseph Babel**, marié sous le régime de la séparation de biens, avec **Pauline-Emilie née Riegg**, tous deux fils de **Jean Babel**, de Bardonnex, domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Babel frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 5 février 1933, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Vve Jean Babel», ci-dessus radiée. Entreprise de camionnage et transport automobile. 48, rue du Trente-et-un Décembre.

13 mars. **Société anonyme du Chemin du Ravin A.**, ayant son siège à St-Jean (Genève) (F. o. s. du c. du 4 juillet 1922, page 1307). **Etienne Poncet**, régisseur, de et à Genève, a été nommé aux fonctions de curateur, chargé de gérer la susdite société, suivant ordonnance de l'autorité tutélaire (Chambre des tutelles de Genève), en date du 22 février 1933. L'unique administrateur **Léon Dominjoud**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

13 mars. **Société anonyme du Chemin du Ravin B.**, ayant son siège à St-Jean (Genève) (F. o. s. du c. du 4 juillet 1922, page 1307). **Etienne Poncet**, régisseur, de et à Genève, a été nommé aux fonctions de curateur, chargé de gérer la susdite société, suivant ordonnance de l'autorité tutélaire (Chambre des tutelles de Genève), en date du 22 février 1933. L'unique administrateur **Léon Dominjoud**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

13 mars. **Société de l'Immeuble Rue des Grottes n° 20**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 mars 1920, page 396). **Etienne Poncet**, régisseur, de et à Genève, a été nommé aux fonctions de curateur, chargé de gérer la susdite société, suivant ordonnance de l'autorité tutélaire (Chambre des tutelles de Genève), en date du 22 février 1933. L'unique administrateur **Léon Dominjoud**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

13 mars. **Société Immobilière Eaux-Vives Clairières**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1924, page 986). **Etienne Poncet**, régisseur, de et à Genève, a été nommé aux fonctions de curateur, chargé de gérer la susdite société, suivant ordonnance de l'autorité tutélaire (Chambre des tutelles de Genève), en date du 22 février 1933. L'unique administrateur **Léon Dominjoud**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 79607. — Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1933, 20 Uhr.

City-Schuhhaus A.-G., Handel,  
Bahnhofstrasse 73, Zürich (Schweiz).

Schuhe aller Art, Schuhputzmaterial, Strümpfe und Socken.



Nr. 79608. — Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1933, 11 Uhr.

City-Schuhhaus A.-G., Handel,  
Bahnhofstrasse 73, Zürich (Schweiz).

Schuhe aller Art, Schuhputzmaterial, Strümpfe und Socken.

DER  
**City-Schuh**

THE  
**City-Shoe**

**Chaussures City**

Nr. 79609. — Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1933, 19 Uhr.

W. & G. Weisflog & Co., Fabrikation,  
Altstetten (Zürich, Schweiz).

Alkoholfaltige und alkoholfreie Getränke aller Art, Nahrungs- und Genussmittel, medizinisch-pharmazeutische Präparate, hygienisch-kosmetische Artikel, Arzneimittel, diätetische Nährmittel und diesbezügliche Reklame-Artikel.



Nr. 79610. — Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1933, 4 Uhr.

Leon Kohen Ges. m. b. H., Fabrikation und Handel,  
Sophie Charlottestrasse 57/58, Berlin-Charlottenburg (Deutschland).

Chemisches Präparat, welches Verwendung findet für sämtliche Sorten von elektrischen Akkumulatoren (Batterien).

**„ACCULIGHT“**

Nr. 79611. — Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1933, 18¼ Uhr.

Heberlein & Co. A.-G., Fabrikation und Handel,  
Wattwil (St. Gallen, Schweiz).

Crêpegewebe aller Art.

**Crêpe Ondor**

Nr. 79612. — Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1933, 19 Uhr.

Schmidt & Adler, Fabrikation und Handel,  
Engelstrasse 6, Erlangen (Deutschland).

Waschstamper.

**Wasch' Rekord!**

Nr. 79613. — Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1933, 20 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz, (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

**CALCIBRONAT**

Nr. 79614. — Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1933, 20 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz, (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

**CALMURID**

Nr. 79615. — Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1933, 20 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz, (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

**LABRON**

Nr. 79616. — Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1933, 20 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz, (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

**MURICAL**

Nr. 79617. — Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1933, 4 Uhr.

J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,  
Herisau (Schweiz).

Baumwollene Gewebe aller Art.

**NELOGLASS**

Nr. 79618. — Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1933, 4 Uhr.

J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,  
Herisau (Schweiz).

Baumwollene Gewebe aller Art.

**PELLUCIDA**

Nr. 79619. — Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1933, 4 Uhr.

J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,  
Herisau (Schweiz).

Baumwollene Gewebe aller Art.

**VITREA**

Nr. 79620. — Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1933, 4 Uhr.

J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,  
Herisau (Schweiz).

Baumwollene Gewebe aller Art.

**WEFTICE**

Nr. 79621. — Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1933, 18¼ Uhr.

A. Custer, Fabrikation und Handel,  
Schiffände 14, Zürich (Schweiz).

Kosmetische Artikel, insbesondere flüssige Hautcrème.

## Glycid

Nr. 79622. — Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1933, 4 Uhr.

Oktav Nünlist, Dr. med. vet., Fabrikation und Handel,  
Oensingen (Solothurn, Schweiz).

Tierheilmittel für Stoffwechselkrankheiten und zur Förderung und Kräftigung  
des allgemeinen Gesundheitszustandes der Haustiere.

*Gepu*  
Vissaline

Nr. 79623. — Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1933, 20 Uhr.

Steinzeugfabrik Embrach A.-G. für Kanalisation und chemische  
Industrie, (Fabrique de Grès d'Embrach S. A. pour Canalisation et  
l'Industrie chimique), Fabrikation und Handel,  
Embrach (Zürich, Schweiz).

Keramisches Material, insbesondere säurefestes Steinzeug für Platten, Rohre,  
Gefässe, und dergl.

## EMBRACHIT

Nr. 79624. — Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1933, 18¼ Uhr.

Wenger & Cie., Fabrikation und Handel,  
Augustinergasse 52, Zürich 1 (Schweiz).

Radio-Apparate, Radio-Grammo-Apparate, Grammo-Apparate, Radio-Fernseh-  
apparate, Radio-Zubehörteile, Radio-Röhren, Lautsprecher.



Nr. 79625. — Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1933, 16 Uhr.

Ernst Zimmermann, Fabrikation und Handel,  
Gurtengasse 3, Bern (Schweiz).

Schall-Platten, Grammophone, Grammophonnadeln, Radiogeräte und Radio-  
bestandteile.

# METRO

## Record

Nr. 79626. — Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1933, 19 Uhr.

Royal Typewriter Company, Inc., Fabrikation und Handel,  
2, Park Avenue, New York (Ver. St. v. Amerika).

Schreibmaschinen und deren Bestandteile.

## SIGNET

Nr. 79627. — Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1933, 18¼ Uhr.

The Hump Hairpin Manufacturing Company,  
Fabrikation und Handel,

1918, Prairie Avenue, Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika).

Haarnadeln.

## WAVESET

Nr. 79628. — Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1933, 18¼ Uhr.

The Odorono Company, Inc., Fabrikation und Handel,  
191, Hudson Street, New York (Ver. St. v. Amerika).

Desodorisierungsmittel und Mittel zur Verhütung von übermässiger Schweiss-  
bildung.



Nr. 79629. — Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1933, 18¼ Uhr.

Durand & Huguenin A. G., Fabrikation und Handel,  
Fabrikstrasse 40, Basel (Schweiz).

Hilfsprodukte der Färberei und Druckerei.

## DEHAPAN

### Uebertragung — Transmission

Nr. 54039. Angerer, Koch & Co., Aktiengesellschaft, Wülfrath (Deutschland).  
— Uebertragung an Kurt Wolfsohn, Michaelkirchstr. 17, Berlin S. O. 16  
(Deutschland). — Eingetragen am 10. März 1933.

### Löschungen — Radiations

Nr. 78305. (S. H. A. B. Nr. 216 von 1932). — Erb & Söhne, Basel (Schweiz).  
— Am 7. März 1933 auf Ansuchen der Hinterleger gelöscht.  
Nr. 79128. (S. H. A. B. Nr. 10 von 1933). — Albert Gamper, St. Gallen  
(Schweiz). — Am 9. März 1933 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

### Société d'Hôtels à Zermatt S. A.

Emprunt de fr. 400,000, divisé en 400 Délégations de fr. 1000. —

MM. les délégataires sont convoqués en vertu de l'Ordonnance fédérale  
du 20 février 1918, sur la communauté des créanciers dans les emprunts par  
obligations, modifiée par l'Arrêté fédéral du 29 novembre 1932, en assemblée  
pour le jeudi 30 mars 1933, à 14.15 heures, dans la salle des séances (entre-  
sol) de la Société de Banque Suisse, Place St-François, à Lausanne.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du représentant de la Société débitrice et du Dépositaire  
de la grosse.
2. Réduction du taux de l'intérêt de 5½ à 4½ % à partir du 1<sup>er</sup> dé-  
cembre 1932.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 28 mars,  
par la Société de Banque Suisse, à Lausanne, contre présentation des titres  
ou d'un récépissé de banque. (A. A. 29<sup>o</sup>)

La présente convocation est adressée sur l'initiative commune de la  
Société débitrice et de la banque dépositaire de la grosse de l'emprunt.

La débitrice: Société d'Hôtels à Zermatt S. A. La dépositaire de la grosse: Société de Banque Suisse.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Februar 1933 — Janvier-Février 1933

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Main table with columns for 1913, 1932, 1933, and categories like Nahrungsmittel, Textilien, etc. Includes sub-sections for 'I. Einfuhr - Importation' and 'Janvier-Février'.

\* Tabak: Siehe am Schluss der Abschnitte I und II. — Tabac: Voir à la fin des rubriques I et II. † Vergleich unmöglich. — Comparaison impossible.

I. Einfuhr — Importation

Januar-Februar

Nettogewicht

Poids net

Janvier-février

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Maschienen und Fahrzeuge, Chemikalien und Oele, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Maschienen und Fahrzeuge, Chemikalien und Oele, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Maschine et véhicules, Instruments et appareils, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Chemikalien und Oele, Andere Artikel, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Minerall-iche Stoffe, Metalle, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Produits chim. et huiles, Matières minérales, and others.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Nahrungsmittel, Tiere, Düngemittel, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Nahrungsmittel, Tiere, Düngemittel, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Comestibles, Animaux, Bois, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Minerall-iche Stoffe, Metalle, Maschinen und Fahrzeuge, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Matières minérales, Métaux, and others.

Table with 3 columns: 1933, 1932, 1933. Rows include Produits chim. et coul., Instruments et appareils, and others.

\* Vergleich unmöglich. — Comparaison impossible.

**Geschäftsantwortbriefe und Geschäftsantwortkarten**

Unter der Bezeichnung « Geschäftsantwortbriefe und Geschäftsantwortkarten » besteht im internen schweizerischen Dienst zur Erleichterung der geschäftlichen Werbetätigkeit eine besondere Sendungsart. Es sind Briefumschläge und Karten, die andern Sendungen unfrankiert beigelegt oder persönlich von Hand übergeben werden und zu Bestellungen oder sonstigen Mitteilungen dienen. Die Taxe für die Rücksendung wird vom Empfänger bei Rückkunft der Umschläge und Karten bezahlt. 64. 17. 3. 33.

**Lettres et cartes commerciales-réponse**

Il existe dans le service interne suisse, sous la désignation de « lettres commerciales-réponse » et de « cartes commerciales-réponse » une catégorie spéciale d'envois destinés à faciliter la propagande active en affaire commerciale. Il s'agit d'enveloppes de lettres et de cartes pouvant être jointes non affranchies à d'autres envois ou remises personnellement de la main à la main et qui servent à des commandes ou à des communications quelconques. La taxe pour le renvoi est payée par le destinataire lorsque l'enveloppe et la carte lui parviennent en retour. 64. 17. 3. 33.

**Luftpostverkehr**

Luftpostsendungen nach Belgien können nunmehr auch mit der am 1. März eröffneten Luftpost Zürich—Frankfurt M (Deutsche Lufthansa) und der anschliessenden Linie Frankfurt M—Köln—Düsseldorf—Antwerpen—Brüssel (Lufthansa & Sabena) befördert werden. 64. 17. 3. 33.

**Service postal aérien**

Les envois de la poste aérienne à destination de la Belgique peuvent désormais être aussi expédiés par la liaison Zurich—Francfort M (Deutsche Lufthansa) et le service aérien correspondant Francfort M—Cologne—Düsseldorf—Anvers—Bruxelles (Lufthansa & Sabena). Les objets de correspondance parviennent à 15.00 et 15.30 heures aux aéroports d'Anvers et de Bruxelles et sont remis aux destinataires dans ces deux villes encore le même jour. 64. 17. 3. 33.

**Sonderluftpostveranstaltung**

Bei Anlass der am 30. März stattfindenden Eröffnung des Schweizerischen Kongresses für Touristik und Verkehr ist die Durchführung von Sonderpostflügen von Gönf, Lausanne, Bern, La Chaux-de-Fonds/Le Locle und Basel, sowie von St. Gallen nach Zürich bewilligt worden. 64. 17. 3. 33.

**Poste aérienne extraordinaire**

A l'occasion de l'ouverture du Congrès suisse pour le tourisme, qui aura lieu le 30 mars, ont été autorisés des vols postaux extraordinaires de Genève, Lausanne, La Chaux-de-Fonds/Le Locle et Bâle, ainsi que de St-Gall pour Zurich. 64. 17. 3. 33.

**Wiederaufnahme des Postanweisungsdienstes mit Kanada**

Nach einer Mitteilung der kanadischen Postverwaltung kann der gegenseitige Postanweisungsverkehr, der kürzlich eingestell wurde, sofort wieder aufgenommen werden. Das Schweizerische Post- und Telegraphenamtblatt Nr. 12 vom 15. März 1933, enthält nähere Angaben. 64. 17. 3. 33.

**Reprise du service des mandats de poste avec le Canada**

Suivant une communication de l'administration des postes canadiennes, le service réciproque des mandats de poste, suspendu dernièrement, peut être repris immédiatement. La Feuille officielle des Postes et des Télégraphes suisses n° 12 du 15 mars 1933, donne des indications plus précises. 64. 17. 3. 33.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**  
Ausweis vom 16. März 1933 — Situation hebdomadaire au 16 mars 1933

Aktiven — Actif		Letzter Ausweis Dernière situation		
	Fr.	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand:				
im Inland . . . . .	2,220,117,925.60			
im Ausland . . . . .	315,596,988.70			
	2,535,714,914.30	—	30,804,449.36	
2. Golddevisen . . . . .	8,504,239.37	—	3,616,407.78	Disponibilité vers à l'étranger
3. Inlandportefeuille:				Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel . . . . .	11,964,787.12	—	465,422.45	effets de change
Schatzanweisungen . . . . .	182,500.—	—	—	rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz, Eidgenossenschaft . . . . .	4,101,977.70	—	—	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:				Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist . . . . .	40,318,832.98	+	1,378,447.99	dénonçables à 10 jour
Andere Lombardvorsch. . . . .	—	+	—	Autres avances sur nant.
6. Wertschriften . . . . .	58,340,278.32	+	3,803,540.60	Titres
7. Korrespondenten:				Correspondants
im Inland . . . . .	13,176,599.56	+	2,269,235.69	en Suisse
im Ausland . . . . .	995,367.87	+	—	à l'étranger
8. Sonstige Aktiven . . . . .	18,792,066.66	—	1,205,004.93	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>2,692,100,563.88</b>			
Passiven — Passif		Fr.		
	Fr.	Fr.		
1. Eigene Gelder . . . . .	36,000,000.—	+	5,000,000.—	Fonds propres
2. Notenumlauf . . . . .	1,484,869,930.—	—	18,436,935.—	Billets en circulation
3. Tagl. fall. Verbindlichkt. . . . .	1,118,046,654.89	—	20,247,848.06	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven . . . . .	53,183,978.99	+	9,944,722.82	Autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>2,692,100,563.88</b>			
Diskontsatz 2%, seit 22. Januar 1931. —		Taux d'escompte 2%, depuis le 22 janvier		
Lombardzinsfuß 2 1/2 % seit 8. Februar 1933.		1931. — Taux pour avances 2 1/2 % depuis le 8 février 1933.		64. 17. 3. 33.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebereinskurs vom 17. März an — Cours de réduction à partir du 17 mars  
Belgien Fr. 72.35; Dänemark Fr. 80.25; Danzig, Freio Stadt Fr. 101.30; Deutschland Fr. 123.30; Frankreich Fr. 20.36; Italien Fr. 26.65; Japan Fr. 120.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.47; Marokko Fr. 20.36; Niederlande Fr. 208.40; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 95.—; Tschechoslowakei Fr. 15.40; Tunesien Fr. 20.36; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 18.—.  
Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**

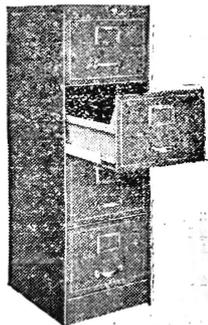
Schweizerisches Annoncen-Expedition A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Unsere VERTIKAL-REGISTRATUR**



ist einfach und übersichtlich  
**Unsere Stahlschränke**

sind aus bestem Material hergestellt, solid gearbeitet und daher sehr dauerhaft.

**Wenn Sie Bedarf an Bureauöbeln**

haben, wenden Sie sich an uns, wir machen Ihnen unsere Vorschläge kostenlos und stellen Ihnen Kataloge gerne zur Verfügung. 89-2

**Bauer A.-G., Geldschrank- und Tresorbau ZÜRICH 6**

**Amtersparniskasse Aarberg mit Filiale in Schüpfen**

Wir künden alle zu 4 % und höher verzinslichen Kassascheine, soweit nicht schon früher eine Kündigung erfolgt ist, auf den nächsten Verfalltermin und offerieren deren Konversion zu dem am Verfalltag üblichen Zinssuss. 807

Heute vergüten wir:  
Für Kassascheine auf 3 Jahre fest lautend auf den Namen oder Inhaber:

- a. Bei Konversion 3 3/4 %
- b. Bei Neuanlagen 3 1/2 %

Für Spareinlagen bis zu jedem beliebigen Betrag 3 1/2 %  
Die Verwaltung.

**Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich**

**Dividenden-Zahlung**

Der Coupon Nr. 10 der Stammaktien, sowie der Coupon Nr. 9 der Prioritätsaktien werden gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. März 1933 mit je Fr. 60.—, abzüglich 3 % Couponsteuer, somit

**Fr. 58.20 netto per Aktie**

vom 16. März 1933 an eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich. (6331 Z) 806 i

**Der Verwaltungsrat.**

**Waschanstalt Zürich A.-G. Zürich 2**

Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 9 kann die Dividende für das Jahr 1932 mit Fr. 70.— pro Aktie, abzüglich Fr. 2.10 Couponsteuer, also netto Fr. 67.90, bei der Gewerbank Zürich, Zürich 1, bezogen werden.

Zürich, den 16. März 1933.

(6327 Z) 806 i

**Der Verwaltungsrat.**

**Fedag in Koblenz**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 31. März 1933, nachmittags 5 Uhr in Baden, Parkstrasse 12

**TAGESORDNUNG:**

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung, sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Neuwahl der Rechnungsrevisoren.
4. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis spätestens 29. März 1933 über ihren Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung der Fedag in Koblenz auszuweisen. Dasselbst können ab 21. März 1933 Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht durch die Aktionäre eingesehen werden. 799 i

Koblenz, den 15. März 1933.

**Der Verwaltungsrat.**

## Lebensmittelverein Zürich

**4 1/4 % Obligationen-Anleihen  
von Fr. 500,000.— von 1928**

Gemäss Beschluss unseres Genossenschaftsrates vom 27. Januar 1933 **künden** wir hiermit nach Artikel 3 der Anleihs-Bestimmungen das

**4 3/4 % Obligationen-Anleihen  
von Fr. 500,000.— von 1928  
per 30. September 1933 zur Rückzahlung.**

Mit diesem Tag hört die Verzinsung auf.  
Die Auszahlung erfolgt s. Zt. gegen Abgabe der Obligationen-Titel durch

Lebensmittelverein Zürich  
Militärstrasse 8

und die  
Schweizer Volksbank Zürich  
(als Pfandhalterin)

Zürich, den 14. März 1933.

**Lebensmittelverein Zürich**

Im Namen der Verwaltungskommission:  
Der Präsident: *H. Rudin*  
Der Aktuar: *F. Huber*

803

## Hermann Buehler & Co. Aktiengesellschaft, Winterthur

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Freitag, den 31. März 1933, vormittags 10 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1932.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1932.
3. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1932 und Beschlussfassung über deren Ergebnis.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen ab 21. März 1933 auf dem Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht offen. Zutrittskarten zur Generalversammlung können am Sitze der Gesellschaft bezogen werden. (3388 Z) 810 i

Winterthur, den 16. März 1933.

**Der Verwaltungsrat.**

## Aluminium-Walzwerke A.-G. Schaffhausen

Die Herren Aktionäre werden auf **Donnerstag, den 30. März 1933, 18 Uhr**, zur 21. ordentlichen Generalversammlung in das Casino Schaffhausen eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung für 1932 nach vorausgegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Eintrittskarten können bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und deren Zweigniederlassungen, der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen, oder dem Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen, bis zum 27. März 1933 gegen entsprechenden Ausweis über den Aktienbesitz (Depotierung der Aktien, Bankausweis usw.) bezogen werden.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1932 und der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. März 1933 an zur Einsicht der Herren Aktionäre am Gesellschaftssitz auf.

Schaffhausen, den 16. März 1933. (3274 Q) 812 i

**Der Verwaltungsrat.**

## Ursina A. G. Stans

Die Dividende pro 1932, Coupon Nr. 6 mit Fr. 20.65 für 1 Aktie, abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer, ist zahlbar von heute an gegen Uebergabe des betreffenden Coupons:

in Luzern: bei der Luzerner Kantonalbank;  
in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Lou & Co.;  
in Bern: bei der Schweiz. Kreditanstalt,  
bei den Herren von Ernst & Cie.;  
in Genf: bei den Herren Pictet & Cie.,  
bei den Herren Lombard, Odier & Co.

Stans (Nidwalden), den 15. März 1933. (31876 Lz) 817 i

**Der Präsident des Verwaltungsrates**  
Hans Pfyster von Altshofen.

## Burgdorf

### Anleihen der Einwohnergemeinde Burgdorf 1896

Gemäss den Anleihsbestimmungen sind von diesem Gemeindegeldanleihen zur Rückzahlung auf den 30. September 1933 folgende Obligationen ausgelost worden:

Serie A: Nrn. 23, 109, 162, 164, 260, 264, 283, 289, 310, 352, 363.  
Serie B: Nrn. 426, 459, 460, 520, 642, 655.  
Serie C: Nrn. 748, 809, 822, 860, 882, 889, 920, 962.

Gegen Abgabe der Titel erfolgt vom genannten Tage an die Rückzahlung durch die Stadtkasse Burgdorf. Mit dem 30. September 1933 hört deren Verzinsung auf. (1603 R) 819 i

Burgdorf, den 14. März 1933.

Namens des Gemeinderates

Der Präsident: *Blumenstein.*  
Der Sekretär: *F. Fahrni.*

### Société Générale d'Hôtels Sierre (Valais)

Les porteurs de délégations de l'emprunt de fr. 700,000 du 2 novembre 1905, actuellement réduit à fr. 430,950 sont prévenus qu'en suite de ventes de parcelles de terrains, réalisées dernièrement, chacune des délégations du dit emprunt sera remboursée de fr. 25.

Cette somme peut être touchée, dès ce jour, à la Banque d'Escompte Suisse, Siège de Lausanne, sur présentation des titres, accompagnés d'un bordereau numérique, pour estampillage.

En suite de ce paiement, le montant de l'emprunt sera réduit à fr. 414,375 et le nominal des délégations à fr. 625.

Sierre et Lausanne, le 16 mars 1933.

Au nom de la  
Société débitrice:  
Le conseil d'administration.

Le Gérant de la Grosse:  
Banque d'Escompte Suisse  
Siège de Lausanne.

P. S. Il reste encore quelques délégations sur lesquelles les trois premières répartitions n'ont pas été encaissées. (87-4 L) 815 i

## Stimmt oder nicht?

1. Die Zeitung bildet das Rückgrat eines Werbefeldzuges, besonders wenn Leute aus allen Klassen gewonnen werden sollen.
2. Zeitungen kauft man, um sie zu lesen.
3. Das Zeitungsinsert zieht vor allem die Aufmerksamkeit an und reizt zu Handlungen.
4. Das Zeitungsinsert sollte ein Extrakt aller übrigen Werbung bringen.
5. Zeitungsreklame fällt vor allem stark auf.
6. Zeitungsreklame ist nachdrücklich.
7. Die Tageszeitung ist von grösster Bedeutung, wenn „Einpacken“ in Frage kommt.
8. Erinnerungsreklame, fortlaufend Schlagwörter einprägen? Dann Zeitungsreklame!
9. Der Eindruck eines Werbetextes wird in hohem Grade vom Werbemittel beeinflusst.
10. Der Text — in der Zeitung — profitiert von der Stimmung, von der Atmosphäre, in die alle Leser durch die Lektüre der Zeitung versetzt werden.
11. Man tritt an die Lektüre einer Zeitung in einer ganz anderen geistigen Verfassung heran und mit ganz anderer Stimmung als es bei andern Werbemitteln der Fall ist.
12. Die Zeitung befriedigt die Neugierde! Die Neugierde und das Interesse erstrecken sich auf die in inseratenform gebrachten Mitteilungen der Geschäftswelt.
13. Die Frau liest Anzeigen wie der Mann Börsennotierungen.
14. Der Posten Zeitungsreklame nimmt die erste Stelle in den Budgets reklameerfahrener Firmen ein.

## Ja - es stimmt!

Diese wenigen Feststellungen mögen die Geschäftswelt veranlassen, die nachteilige Zersplitterung der Reklame zu melden. Mehr Methode, mehr Arbeit in die Tiefe, weniger, aber bessere Werbemittel, dann muss es bessern mit der Rendite Ihrer Reklamegelder.  
Wir loben unsere Ware? Ja, wir loben das Zeitungsinsert: Wir loben das Zeitungsinsert, weil es gerade heute der Geschäftswelt ermöglicht, durch Anwendung des Mottos:  
Weniger, aber bessere Werbemittel,  
aus der Reklame mehr herauszuholen, als es bei Zersplitterung des Budgets der Fall wäre.

**PUBLICITAS A. G. BERN, Telephon 21.811**

GAUGER u. CO-ZÜRICH  
**Stahlmöbel**

**SCHWEIZERISCHE QUALITÄTS-PRODUKTE**

wie

Cellulose-, Sprit- und Oel-  
lacke, Polituren, Mattie-  
rungen und Holzbeizen

für jeden Industriezweig beziehen  
Sie vorteilhaft bei der

**Bernischen Lack- und Farbenfabrik  
H. BÖHME-STERCHI LIEBEFELD (BERN)**  
Haus gegründet 1866  
In Referenzen stehen jederzeit z. Verfügung

**A.-G. Bad Fideris, Fideris**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 6. April 1933, nachmittags 2 1/2 Uhr  
im Kantonalbankgebäude in Chur

**Traktanden:** 1. Protokoll. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz pro 31. Oktober 1932 und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 3. Wahl der Rechnungsrevisoren. 4. Umfrage.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch die Graubündner Kantonalbank bezogen werden. (4107 Ch) 800 i

Fideris, den 15. März 1933.

**Der Verwaltungsrat.**

**Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
Donnerstag, den 6. April 1933, vormittags 11 Uhr  
ins Zunftthaus zur „Saffran“ in Zürich**

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1932. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
4. Vollmachtenerteilung an den Verwaltungsrat betreffend Rückkauf von Aktien zum Zwecke von deren Amortisation. Entsprechende Statutenänderung.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder andern genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis und mit 4. April 1933 bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Neues Börsengebäude, Zürich, bezogen werden, wo auch der Geschäftsbericht pro 1932 erhältlich ist. (6318 Z) 802 i

Zürich, den 16. März 1932.

**Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. C. Staehelin-Stehli.**

**Banca Unione di Credito, Lugano**

Gli azionisti della Banca Unione di Credito sono convocati in  
**assemblea generale ordinaria**

per il giorno 29 marzo 1933, alle ore 15, nella Sala del Consiglio d'amministrazione della Banca in Lugano, Piazza Dante, per discutere e deliberare sul seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sul tredicesimo esercizio e rapporto dei revisori.
2. Bilancio al 31 dicembre 1932, riparto utili e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate, entro il 23 marzo 1933, presso:

- a) la sede della Banca in Lugano, o sua Succursale in Chiasso;
- b) la Banque Commerciale de Bâle, in Basilea, e sue sedi di Zurigo e Ginevra;
- c) il Credito Italiano, a Milano.

Lugano, 13 marzo 1933.

(4063 O) 801 i

**Il Consiglio d'Amministrazione.**



**Wollen Sie**

Ihre Kunden durch lebendige, individuelle Briefe bearbeiten, so diktieren Sie ins

**DICTAPHONE**

den leistungsfähigen, einfach zu bedienenden und deutlich wiedergebenden Diktierapparat 29

Prospekte und Auskunft:  
Tel. 33.708 Zürich

**Rüegg Naegeli**  
BARNHARTSTRASSE 71 ZÜRICH

En Suisse romande: F. Kaiser & Fils,  
18, rue de Bourg, Lausanne

**Handels- und Rechts-  
Auskünfte**

**Renseignements commerciaux  
et juridiques**

**Bern:** Gdubtigerschutz-Verb. Ink. u. Ausk. Bürgerhaus.  
**Genf:** Me. L. Willemin, avocat, Ceard 11, Adv. Ink. — Ch. Cosandier, huissier. — A. Luthi, agent d'affaires, autor. Gérant du Crédit-reform, 2, Tour Maitresse.

**Lugano:** Creditreform Platz, Rif. 3, Adv. J. H. Barbioni & Dr. L. Garbani, Advok. u. Notariats. Tel. 5.19. — Dr. C. Pozzi & Dr. P. Flüsch, Handelsachen, Notariat, Téléphone 2.52.

**Luzern:** L. Balmer-Ott, Oberger. pat. Sachw., Hirschengraben 40. — Franz Widmer, Inf. Ink.

**Oiten:** Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634. — Auskunftel Argus, Ink.

**St. Gallen:** W. Baumann Rb. Wallenstadt: Dr. E. Huber. Zug: Aloys Holz, Ink. u. Inf. Zürich: Bächtold & Wunderli, Schw. Inhb., Schweizerg. 12

**Die führende Auskunftel  
Comptoir Th. Eckel A. G.**

gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels-Auskünften sow. i. den Einzugs von Forderungen jeder Art aus der Schweiz u. d. Ausl. Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 2678  
Eigene Filialen im Ausland.

**Gesucht**

für Reisetätigkeit, tüchtiger, gut präsentierender

**Kaufmann**

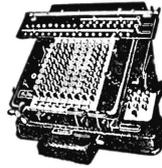
welcher für Fr. 500—1000 Kaution aufkomm. könnte. Offerten unter H A B 797 an Pablietas Bern.

**„UNTER UNS GESAGT“**

sprach der Geschäftsleiter

gebe ich von allen ausprobierten

**Rechenmaschinen**



den  
**METAL**  
und  
**BRUNSVIGA**

Produkten den Vorzug; denn sie bieten die meisten Vorteile, erledigen die umfangreichen Rechenarbeiten einfach, rasch und zuverlässig. — Zudem sind diese Maschinen im ständigen Gebrauch direkt unverwüsthlich. 27-3

Reparaturen sämtlicher Systemeprompt und billig. — Auch Teusch und Miete.

**ERNST JOST**  
ZÜRICH-MERKURSTR.38

Seriöser Praktiker (aus jeder Branche) als 813

**Mitarbeiter**

in eingeführte chem.-techn. Fabrik mit Kapitaleinlage von Fr. 10,000 gesucht. Vermittler verboten. Sichere Existenz. Seriöses Unternehmen. Nicht der Krise unterstellt. Eilfertigen unt. Chiffre P 1734 Rs an Pablietas St. Gallen.

Durch Bankneubau entbehrlich gewordene 783

**Safes, Rolladenschränke, Panzertüre**  
Archivgestelle sowie grosse, zweiflügelige Kassenschränke, preiswert abzugeben.

Union-Kassentabrik A.-G., Gessnerallee 36, Zürich

**Oeffentliches Inventar  
(Rechnungsruf)**

Gestützt auf Art. 580 und ff. des Schweizerischen Zivilgesetzes und Art. 77 bis 80 des kantonalen Einführungs-gesetzes zum Zivilgesetz hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 20. Februar 1933 in Herisau verstorbenen Dr. phil. Ernst Diem, von Herisau. Derselbe war Eigentümer der Liegenschaft Nr. 96 C an der Kasernenstrasse in Herisau und Teilhaber der Firma Diem & Oswald, Buntpapierfabrik, Herisau.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht. (Z. G. 208) 794

Eingabefrist: 30. April 1933.

Herisau, den 14. März 1933.

**Die Gemeindefkanzlei.**

**Bezirksgericht Zofingen**

**Fristverlängerung**

Art. 587 Abs. 2 Z G B.

Mit Beschluss vom 11. März 1933 hat das Bezirksgericht Zofingen in der Erbschaftssache des am 14. Juni 1932 verstorbenen Carl Moor, gew. Redaktor, Grossrat und Stadtrat, von Vordemwald in Bern, die Frist zur Abgabe einer Erklärung über den Erwerb der Erbschaft um 2 Monate, d. h. bis und mit 5. Mai 1933, verlängert. 798

Zofingen, den 11. März 1933.

**Bezirksgericht Zofingen.**

**neue  
Cigarette**

Wohler erfahren Sie, dass die Fachgeschäfte die neue Cigarettenmarke führen, die Sie jetzt rauchen? Doch sicher durch das Zeitungsinsert.

Also immer

**zuerst  
die Inserate lesen!**